



SONY®

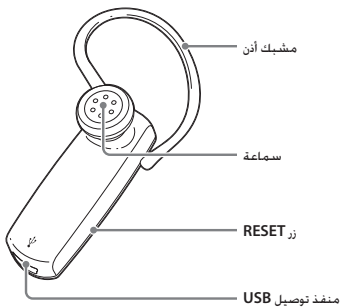
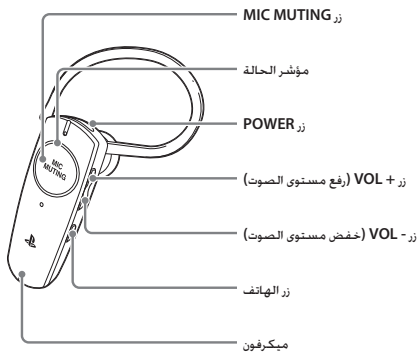
PS3™

PlayStation®3

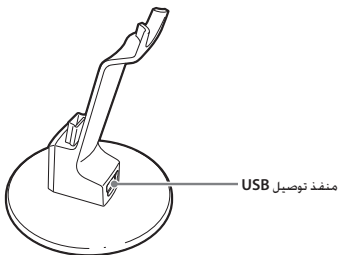
سماعة رأس لاسلكية
دليل التعليمات

CECHYA-0076

سماعة الرأس الكلاسيكية



قاعدة شحن



قبل استخدام هذا المنتج، الرجاء قراءة هذا الدليل بحرص واحتفظ به كمرجع مستقبلي. وافرأ أيضًا التعليمات الخاصة بنظام PlayStation®3.

السلامة

- التزم بجميع التحذيرات والاحتياطات والإرشادات واتبعها بدقة.
- خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة احتفظ بهذا الجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.

استخدام الجهاز والتعامل معه

- قد يؤدي استخدام سماعة الرأس بمستوى صوت عالٍ إلى فقدان السمع بشكل دائم. لذا، يتوجب عليك ضبط الصوت عند مستوى آمن. قد يبدو مستوى الصوت المتزايد أمرًا طبيعيًا في البداية، إلا أن ذلك يؤدي بالفعل إلى إلحاق ضرر بحاسة السمع لديك بمرور الوقت. وإذا شعرت برنين في أذنيك أو إذا لم تكن تسمع شيئًا، توقف عن استخدام السماعة واعرض نفسك على طبيب للتحقق من سلامة حاسة السمع لديك. وكلما ارتفع مستوى الصوت، تأثرت حاسة السمع لديك بسرعة أكبر. لحماية حاسة السمع لديك:
 - حاول تقليل مدة استخدام سماعة الرأس بمستوى صوت عالٍ.
 - تجنب رفع مستوى الصوت للتخلص من الضوضاء المحيطة.
 - حاول خفض مستوى الصوت إذا لم تكن تسمع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.
- لا تعرض سماعة الرأس لدرجات حرارة مرتفعة أو رطوبة شديدة أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تضع أشياء ثقيلة على سماعة الرأس.
- لا تسمح بملامسة أي سوائل لسماعة الرأس أو دخول أي جسيمات صغيرة إليها.
- لا تقذف سماعة الرأس أو تسقطها أو تعرضها لارتطام شديد.
- تجنب وضع مواد مطاطية أو مادة الفينيل على السطح الخارجي لسماعة الرأس لفترة زمنية طويلة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف سماعة الرأس ولا تستخدم أي مذيبات أو مواد كيميائية أخرى لتنظيفها. ولا تمسحها بقماش معالج كيميائيًا.
- لا تقم بفك سماعة الرأس أو تركيب أي شيء بها؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالمكونات الداخلية أو إلى تعريضك للإصابة.
- التزم بجميع العلامات والإرشادات التي تشير إلى ضرورة إيقاف تشغيل الأجهزة الكهربائية أو الأجهزة التي تعمل بموجات الراديو في مناطق معينة، مثل محطات التردد بالوقود أو المستشفيات أو مناطق التفجير أو المناطق التي بها أشياء قابلة للانفجار أو على متن الطائرات.
- قد تتسبب البطارية المستخدمة في هذا الجهاز في نشوب حريق أو الإصابة بحروق كيميائية إذا تم التعامل معها على نحو شكل خاطئ. ومن ثم، لا تقم بفكها. ولا تعرضها لدرجة حرارة أعلى من 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت). ولا تحرقها.

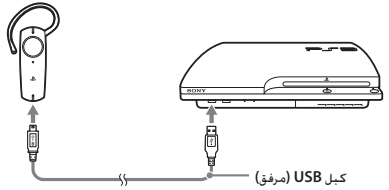
التسجيل (الإقران) مع جهاز PS3™

عند توصيل سماعة الرأس بجهاز PS3™ باستخدام كبل USB المرفق مع المنتج، ستكتمل عملية الإقران بشكل تلقائي. وسيضيء مؤشر الحالة في سماعة الرأس بضوء أرجواني ثابت لمدة ثانيتين تقريبًا ليوضح اكتمال إقران سماعة الرأس بجهاز PS3™.

وبعد إقران الجهازين، سيتم عرض [Wireless Headset] (سماعة الرأس اللاسلكية) كاسم جهاز عند تحديد [Settings] (إعدادات) [Accessory Settings] (إعدادات الملحقات) [Manage Bluetooth® Devices] [إدارة أجهزة Bluetooth®] في جهاز PS3™.

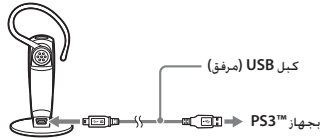
ملاحظة

لاستخدام سماعة الرأس مع جهاز PS3™، يجب أن يكون إصدار برنامج الجهاز 3.50 أو إصدار أحدث منه. يمكنك التحقق من إصدار برنامج الجهاز عن طريق تحديد [System Information] [معلومات الجهاز].



تلميحات

- يمكنك أيضًا إقران سماعة الرأس عندما تكون متصلة بقاعدة الشحن المرفقة مع المنتج.



- عند إقران سماعة الرأس بجهاز PS3™، يمكنك فقط تحديد [3] أو [Off] [إيقاف التشغيل] من [إعدادات Microphone Level] [مستوى الميكروفون] من [Settings] (إعدادات) [إعدادات] من [Accessory Settings] (إعدادات الملحقات) [Audio Device Settings] [إعدادات جهاز الصوت].

تسجيل (إقران) سماعة الرأس مع أجهزة Bluetooth

يمكنك إقران سماعة الرأس مع أجهزة Bluetooth (حتى سبعة أجهزة). بالإضافة إلى جهاز PS3™، للحصول على معلومات حول تشغيل جهاز Bluetooth، يُرجى الاطلاع على الإرشادات المرفقة مع الجهاز.

تسجيل (إقران) سماعة الرأس مع هاتف محمول ذي تقنية Bluetooth

لإقران سماعة الرأس مع هاتف محمول ذي تقنية Bluetooth، اتّبع الخطوات التالية:

1 قم بتشغيل الهاتف المحمول.

2 اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر **POWER** في سماعة الرأس حتى يومض مؤشر الحالة بشكل متناوب باللونين الأحمر والأزرق للإشارة إلى أن سماعة الرأس في الوضع إقران.

3 ابدأ اتصال Bluetooth في الهاتف المحمول.

للحصول على التفاصيل، يُرجى الاطلاع على الإرشادات المرفقة مع الهاتف المحمول. في حالة مطالبتك بإدخال رمز PIN أو مفتاح المرور، أدخل [0000]. سيتم عرض سماعة الرأس بالاسم [Wireless Headset] [سماعة الرأس اللاسلكية] على جهاز Bluetooth، وإذا لم يتم عرضها، حاول إقران الجهازين مرة أخرى. بدءًا من الخطوة الأولى. للحصول على تفاصيل حول استخدام سماعة الرأس للرد على المكالمات، يُرجى الاطلاع على "استخدام سماعة الرأس".

تلميحات

- لا يوجد ضمان لإمكانية إقران هذا المنتج مع جميع أجهزة Bluetooth المتوافقة.
- وللإقران بسماعة الرأس، يجب أن يدعم جهاز Bluetooth وضع Bluetooth المستخدم في سماعة الرأس.
- لا يمكنك استخدام كبل USB لإقران سماعة الرأس بجهاز Bluetooth غير جهاز PS3™.

عند تشغيل سماعة الرأس، ستبحث تلقائيًا عن جهاز PS3™ المقترنة به، ثم ستتصل به.

وإذا ضغطت على زر الهاتف الموجود في سماعة الرأس بعد تشغيلها وقبل أن تقوم بالاتصال بجهاز PS3™، ستبحث سماعة الرأس عن جهاز Bluetooth® (غير جهاز PS3™) تم إجراء اتصال من قبل بينه وبين سماعة الرأس وتتصل به.

تلميح

إذا لم تتمكن سماعة الرأس من الاتصال بجهاز PS3™ المقترن، اضغط على زر POWER لتمكين سماعة الرأس للبحث عن جهاز PS3™ مرة أخرى.

شحن سماعة الرأس

يمكنك شحن سماعة الرأس عن طريق توصيلها بجهاز USB المدعوم باستخدام إما كبل USB أو قاعدة الشحن. وأثناء الشحن، سيضيء مؤشر الحالة باللون الأحمر بشكل ثابت.

فحص شحن البطارية المتبقي

إذا ضغطت على زر POWER مرتين أثناء تشغيل سماعة الرأس، سيومض مؤشر الحالة باللون الأحمر بشكل ثابت. يمكنك التحقق من مقدار الشحن المتبقي في البطارية عن طريق عدد المرات التي يومض فيها مؤشر الحالة.

المؤشر (باللون الأحمر)	شحن البطارية المتبقي
الوميض ثلاث مرات:	شحن كامل
الوميض مرتين:	شحن متوسط
الوميض مرة واحدة بسرعة، ثم الوميض مرة أخرى لمدة طويلة:	شحن منخفض (بحاجة إلى إعادة الشحن)

تلميحات

- لا يمكن تشغيل سماعة الرأس أثناء توصيل كبل USB، عندما تكون سماعة الرأس باستخدام قاعدة الشحن. اضغط على زر POWER لمدة ثانية واحدة تقريبًا لتشغيل سماعة الرأس.
- يستغرق شحن البطارية ثلاث ساعات تقريبًا عند شحنها وهي فارغة تمامًا من الشحن.
- وأثناء التشغيل، ستصدر سماعة الرأس صوتًا متقطعًا عندما يكون مقدار الشحن المتبقي بالبطارية منخفضًا.
- قم بالشحن في بيئة تتراوح درجة حرارتها ما بين 10 درجات مئوية و30 درجة مئوية (50 - 86 فهرنهايت): إذ قد لا تتم عملية الشحن بنفس الكفاءة عند إجرائها في بيئات أخرى.
- إذا كنت تنوي عدم استخدام سماعة الرأس اللاسلكية لفترة زمنية طويلة، يكون من المستحسن شحنها بالكامل مرة واحدة سنويًا على الأقل للمساعدة في الحفاظ على أداء البطارية.

استخدام سماعة الرأس

الوظيفة	العملية والحالة
تشغيل سماعة الرأس	اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر POWER لأكثر من ثانية. تُصدر سماعة الرأس صوتًا ويومض مؤشر الحالة باللون الأزرق. ثم تستصل سماعة الرأس بجهاز PS3™ المقترن بها.
التوصيل بهاتف محمول مقترن بسماعة الرأس	قم بتشغيل سماعة الرأس. ثم اضغط على زر الهاتف.
إيقاف تشغيل سماعة الرأس	اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر POWER لأكثر من ثانية. تُصدر سماعة الرأس صوتًا ويومض مؤشر الحالة باللون الأزرق لمدة ثانيتين تقريبًا. ثم يتوقف عن الوميض.
تشغيل الميكروفون وإيقاف تشغيله	اضغط على زر MIC MUTING (كتم صوت الميكروفون) لمدة وجيزة. يومض مؤشر الحالة باللون الأرجواني عندما يكون الميكروفون غير مستخدم بشكل نشط.
ضبط مستوى الصوت	اضغط على الزر + volume (رفع مستوى الصوت) أو - volume (خفض مستوى الصوت).
إعادة ضبط سماعة الرأس	أدخل دبوسًا صغيرًا أو أي شيء مشابه في فتحة زر RESET واضغط لأكثر من ثانية. عند ذلك، يتم إعادة تشغيل سماعة الرأس. كما يتم الاحتفاظ بإعدادات المستخدم ومعلومات الإقران.
استعادة الإعدادات الافتراضية	عندما تكون سماعة الرأس قيد إيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر الهاتف وزر MIC MUTING (كتم صوت الميكروفون) وزر POWER لأكثر من خمس ثوانٍ. عند ذلك، يومض مؤشر الحالة باللون الأرجواني. ويتم استعادة إعدادات الشركة المصنعة الافتراضية (مثل مستوى الصوت) في سماعة الرأس. كما يتم حذف جميع معلومات الإقران.

العملية	حالة الهاتف المحمول	عندما تكون سماعة الرأس متصلة بهاتف محمول
اضغط على زر الهاتف لمدة وجيزة.	تلقي	الرد على مكالمة
اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر الهاتف لأكثر من ثانية.		رفض مكالمة
اضغط على زر الهاتف لمدة وجيزة.	أثناء مكالمة	إنهاء مكالمة
اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر الهاتف لأكثر من ثانية.		تحويل مكالمة من سماعة الرأس إلى الهاتف / تحويل مكالمة من الهاتف إلى سماعة الرأس
اضغط على زر الهاتف مرتين لمدة وجيزة.	في وضع الاستعداد	إعادة طلب رقم

- أفضل كبل USB عند استخدام سماعة الرأس.
- لا يمكن تشغيل سماعة الرأس أثناء توصيل كبل USB. ولكن يمكنك تشغيل سماعة الرأس عندما تكون متصلة باستخدام قاعدة الشحن.
- يجب أولاً إقران سماعة الرأس بهاتف محمول يدعم اتصال Bluetooth لتتمكن من استخدام ميزات الهاتف المحمول.
- بعد إقران سماعة الرأس بجهاز™ PS3، لن يتم إلغاء الإقران حتى إذا قمت بإيقاف تشغيل سماعة الرأس أو جهاز™ PS3.

عرض مؤشّر الحالة

لون المؤشّر	أنماط الوميض	حالة سماعة الرأس
اللونان الأحمر والأزرق	وميض بشكل متناوب وبسرعة	في وضع الإقران
	وميض بشكل متناوب وببطء	الوميض باللون الأزرق مرة واحدة، ثم الوميض باللون الأحمر مرة واحدة؛ مقترنة أثناء توصيلها بقاعدة الشحن (غير مستخدمة)* الوميض باللون الأزرق مرتين، وباللون الأحمر مرة واحدة؛ مقترنة أثناء توصيلها بقاعدة الشحن (قيد الاستخدام)*
أزرق	وميض (متقطع)	متصلة بجهاز Bluetooth مدعوم
	وميض سريع	قيد الانتظار حتى يتم إجراء اتصال
	الوميض مرة واحدة بشكل متكرر وببطء	متصلة (ليست قيد التشغيل)
	الوميض مرتين بشكل متكرر وببطء	متصلة (قيد التشغيل)
	الوميض مرتين بشكل متكرر	متصلة بجهاز™ PS3
أحمر	الوميض خمس مرات بشكل متكرر	تلقي مكالمة
	ثابت	شحن البطارية
	وميض (متقطع)	تعرّض الإقران للفشل
أرجواني	وميض متكرر لمرة واحدة	نجاح الإقران
	الوميض مرتين بشكل متكرر	تم إيقاف تشغيل الميكروفون

*قاعدة الشحن متصلة بجهاز™ PS3 عبر كبل USB.

1 قم بتركيب مشبك الأذن بسماعة الرأس اللاسلكية.

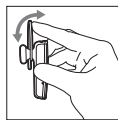
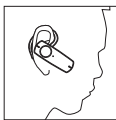
لوضع سماعة الرأس في الأذن اليسرى



لوضع سماعة الرأس في الأذن اليمنى



2 ادفع فتحة مشبك الأذن برفق. ثم ادفع مشبك الأذن خلف أذناك (بينما تكون ممسكًا بفتحة مشبك الأذن).



مميزات سماعة الرأس لجهاز PS3™

عرض الحالة

عند الضغط على أي من أزرار سماعة الأذن عندما تكون متصلة بجهاز PS3™، يتم عرض معلومات حول سماعة الرأس (بما في ذلك الحالة الحالية) بالزاوية العلوية اليمنى بشاشة جهاز PS3™ XMB. (XrossMediaBar).

يوضح هذا الرمز مستوى صوت السماعة الحالي



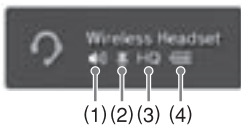
يوضح هذا الرمز ما إذا كانت وظيفة كتم الصوت بالميكروفون قيد التشغيل أو إيقاف التشغيل



يوضح هذا الرمز أن وضع الجودة العالية (HQ) قيد التشغيل



يوضح هذا الرمز مقدار الشحن المتبقي ببطارية سماعة الرأس



(1) (2) (3) (4)

وضع الجودة العالية (HQ)

يمكن وضع الجودة العالية بسماعة الرأس إجراء اتصال صوتي لاسلكي واسع النطاق مع جهاز PS3™. كما يمكن استخدام وضع الجودة العالية من منع تداخل الترددات اللاسلكية بشكل أفضل.

ويكون وضع الجودة العالية قيد التشغيل بشكل افتراضي عند إقران سماعة الرأس أولاً مع جهاز PS3™ ولإيقاف تشغيل وضع الجودة العالية، قم بإجراء الخطوات الآتية:

- 1 من قائمة «XMB بجهاز PS3™. حدد (Settings) (إعدادات) ← (Accessory Settings) (إعدادات الملحقات) ← [Manage Bluetooth® Devices] [إدارة أجهزة Bluetooth].
- 2 حدد سماعة الرأس من قائمة الأجهزة المسجلة. ثم اضغط على زر (X).
- 3 حدد [Information] [معلومات] من قائمة الخيارات.
- 4 حدد [Off] [إيقاف التشغيل] من [High Quality (HQ) mode] [وضع الجودة العالية (HQ)].

استخدام سماعة الرأس أثناء وضعها في قاعدة الشحن

ضع سماعة الرأس بقاعدة الشحن. وقم بتشغيل جهاز PS3™. ثم سماعة الرأس. يمكنك تغيير جهاز إصدار الصوت من (Settings) (إعدادات) ← (Sound Settings) (إعدادات الصوت) ← [Audio Output Settings] [إعدادات إصدار الصوت].

تلميحات

- يتوافر وضع الجودة العالية (HQ) واستخدام سماعة الرأس أثناء وضعها بقاعدة الشحن فقط عندما تكون سماعة الرأس متصلة بجهاز PS3™.
- عندما تكون سماعة الرأس موضوعة بقاعدة الشحن. يمكنك استخدام سماعة الرأس حتى وإن لم تكن قاعدة الشحن متصلة بجهاز PS3™.
- عندما تكون سماعة الرأس موضوعة بقاعدة الشحن أثناء تشغيل سماعة الرأس. يتم عرض الرسالة "Wireless headset has been disconnected." (تم فصل سماعة الرأس اللاسلكية). في هذه الحالة. اضغط على زر POWER لمدة وجيزة لإعادة الاتصال بجهاز PS3™.

قبل طلب الخدمة

اطّلع على هذا القسم إذا واجهتك صعوبة في تشغيل سماعة الرأس. وفي حالة استمرار المشكلة. يُرجى زيارة الموقع eu.playstation.com

يتعذر تشغيل سماعة الرأس.

← تحقق من أن سماعة الرأس مشحونة بالكامل.

توقفت سماعة الرأس عن الاستجابة.

تظهر سماعة الرأس عالقة في وضع الإقران (يوميض مؤشر الحالة باللونين الأزرق والأحمر بشكل متناوب) ويتعذر إيقاف تشغيله.

← أعد ضبط سماعة الرأس عن طريق إدخال دبوس صغير أو أي شيء مشابه في فتحة زر RESET ثم ادفع لأكثر من ثانية.

الصوت خافت للغاية. وتسقط سماعة الصوت عن أذني.

← تأكد من أن سماعة الرأس موضوعة حول أذنك بشكل صحيح. راجع "وضع سماعة الرأس" في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.

يحدث تخطئ للصوت في وضع الجودة العالية.

← حاول إيقاف تشغيل وضع الجودة العالية. حيث قد لا يتم تشغيل الصوت بالكامل ببعض الألعاب في وضع الجودة العالية.

لا تعمل سماعة الرأس مع هاتف. يتعذر على هاتفي تحديد موقع سماعة الرأس.

← تأكد من أنه قد تم شحن سماعة الرأس.

← تأكد من أن هاتفك يدعم وضع Bluetooth الذي تدعمه سماعة الرأس.

← تأكد من أن سماعة الرأس مقترنة بهاتفك. راجع "تسجيل (إقران) سماعة الرأس بأجهزة Bluetooth أخرى" في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.

أحاول إقران سماعة الرأس بهاتف ويتعذر علي إدخال رمز PIN.

← قم بإيقاف تشغيل الهاتف وسماعة الرأس. ثم أعد تشغيلهما. كرّر عملية الإقران. وإذا لزم الأمر. أدخل [0000] كرمز PIN أو مفتاح المرور.

يتعذر علي سماع الآخرين من سماعة الأذن.

← تأكد من أن سماعة الأذن قيد التشغيل.

يتعذر على الآخرين سماعي من خلال سماعة الرأس.

← تأكد من أن سماعة الرأس موضوعة حول أذنك بشكل صحيح. راجع "وضع سماعة الرأس" في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.

← تحقق من أن الميكروفون قيد التشغيل. في حالة إيقاف تشغيل الميكروفون، اضغط على زر MIC Muting (كتم صوت الميكروفون) لتشغيله.

← قد يكون الإعداد [Microphone Level] [مستوى الميكروفون] بجهاز™ PS3 معيّنًا إلى [Off] [إيقاف التشغيل]. تحقق من الإعداد عن طريق تحديد [Settings] (إعدادات) ← [Accessory Settings] (إعدادات الملحقات) ← [Audio Device Settings] [إعدادات جهاز الصوت].

← قد يكون قد تم قطع اتصال «Bluetooth». حدد [Settings] (إعدادات) ← [Accessory Settings] (إعدادات الملحقات) ← «Manage Bluetooth® Devices» [إدارة أجهزة «Bluetooth»]. ثم حدد [Wireless Headset] [سماعة رأس لاسلكية] [للتحقق من حالة الاتصال باستخدام قائمة الخيارات.

المواصفات

مصدر الطاقة	3.7 فولت تيار مستمر: بطارية ليثيوم أيونية مضمّنة قابلة لإعادة الشحن
سعة البطارية	170 مللي أمبير في الساعة
درجة حرارة بيئة التشغيل	من 5 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية (من 41 درجة فهرنهايت إلى 95 درجة فهرنهايت)
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) (استبعاد الأجزاء الناتئة ومشبك الأذن)	سماعة رأس لاسلكية: 18.6 × 54.4 × 24.9 مم تقريبًا (0.7 × 2.1 × 1.0 بوصة). قاعدة الشحن: 49.0 × 57.4 × 49.0 مم تقريبًا (2.0 × 2.3 × 2.0 بوصة)
الكتلة	سماعة رأس لاسلكية: 14 جم (0.5 أوقية) تقريبًا قاعدة الشحن: 10 جم (0.3 أوقية) تقريبًا
نظام الاتصال	مواصفات تقنية «Bluetooth»: إصدار EDR + 2.0 (معدل البيانات المحسّنة)
الإخراج	مواصفات تقنية «Bluetooth» فئة الطاقة الثانية
أوضاع تقنية «Bluetooth» ^{1*}	HSP (وضع سماعة الرأس) / HFP (وضع سماعة الرأس اللاسلكية)
أقصى مدى للاتصال	10 متر (33 قدم) تقريبًا ^{2*}
وقت التحدث	حتى 6 ساعات (وضع الجودة العالية) ^{3*}
وقت الاستعداد	7.5 يومًا (180 ساعة) تقريبًا ^{3*}
المحتويات	سماعة الرأس (1) / كبل (1 USB) / مشبك الأذن (1) / قاعدة الشحن (1) / دليل الإرشادات (1)

^{1*} توضح أوضاع «Bluetooth» الفيزيائية الغرض من اتصال «Bluetooth» بين الأجهزة.

^{2*} يختلف النطاق الفعلي تبعًا لعوامل معينة، مثل العوائق بين الأجهزة أو الحقول المغناطيسية الموجودة حولها مثل أفران الميكروويف والكهرباء الاستاتيكية وحساسية أجهزة الاستقبال والاداء الجوي وأنظمة التشغيل وتطبيقات البرامج المستخدمة.

^{3*} يختلف الوقت الفعلي تبعًا لعوامل معينة، مثل حالة الشحن أو البيئة الخارجية. التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

يتمتع هذا الجهاز بضمان لمدة 12 شهرًا بدءًا من تاريخ الشراء المبين في نشرة ضمان الشركة المصنعة الواردة بدليل جهاز PS3™. الرجاء الرجوع إلى دليل جهاز PS3™ للحصول على التفاصيل كاملة.

الشركة المصنعة لهذا الجهاز هي Weifang Goertek Electronics Co., Ltd ,
وعنوانها Dongfang North Road, Hi-Tech Industry Development District, Weifang, Shandong, China.

يتم التوزيع بواسطة شركة Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street,
.London, W1F 7LP, United Kingdom

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks, and “PS3” is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

“XMB” and “xross media bar” are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc. “SONY” and “” are registered trademarks of Sony Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

